



ÉPI, viens-tu fêter avec nous?



Bonjour à tous chère(s) citoyennes et citoyens de Scott!

Dans notre équipe, l'excitation est à son comble!

OUI! Le décompte des jours est commencé avant le début de notre Festival de l'épi annuel!

Le comité organisateur 2006 est particulièrement dynamique et a fait

l'impossible pour répondre aux attentes des gens de Scott. Les commentaires des années précédentes furent très formateurs et nous avons mis les bouchées doubles pour améliorer des aspects davantage négatifs et pour pousser encore plus loin les activités très appréciées.

Devant notre désir de rendre davantage familial le Festival de l'épi et suite à un sondage auprès des parents de l'école primaire l'Accueil nous avons convoqué pour vous un spectacle de perroquets le vendredi matin et un duo particulièrement comique de magiciens dans le cadre de l'après-midi familial du Bonhomme Épi. Nous avons misé sur des activités familiales complètes regroupant jeux, spectacle, maquillage, animation, collations etc. Bref sur le caractère festif des activités.

De plus, nous avons accentué le

caractère musical au festival. Nos Dj Julie St-Hilaire et Dominique Marcoux seront sur le site toute la fin de semaine et les 5 à 7 seront agrémentés d'un chansonnier sur une nouvelle scène aménagée tout près de notre très appréciée terrasse.

Enfin, pour vous éviter un texte suivi de plusieurs pages et devant ma difficulté (légendaire) à faire des histoires courtes, prenez ici connaissance de la programmation complète du Festival de l'épi 2006.

Nous sommes très fiers de notre programmation qui se veut en fait, la votre.

Nous avons TRÈS hâte de vous accueillir. Bon Festival de l'épi à tous!

Marie-Pierre Simard, Coprésidente du Festival de l'épi de Scott et le comité organisateur 2006.

DATES À RETENIR!

SEPTEMBRE						
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OCTOBRE						
Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- Les bureaux municipaux sont fermés
- Assemblée du Conseil municipal
- Cueillette des ordures ménagères
- Cueillette sélective recyclage
- Ouverture de la bibliothèque 19 h à 20 h 30
- Les bambineries

À LIRE CE MOIS-CI

- ÉPI, viens-tu fêter avec nous?
-
- Votre conseil en bref...
-
- Tansport RCNB covoiturage
-
- Répertoire touristique et éducatif forestier de la région de Chaudière-Appalaches
-
- Prêts à la construction
-
- Tél-Écoute du littoral ouvert tout l'été
-
- Programmation du Festival de l'Épi de Scott

VOTRE CONSEIL... EN BREF

RÉSUMÉ DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE SCOTT

Séance spéciale du 2 août 2006

- 1- Avis de motion (règlement numéro 190) ayant pour objet un amendement au règlement numéro 171 afin de permettre l'achat du 2^e camion incendie (unité d'urgence).
- 2- Soumission achat Remorque pour Zodiac. La soumission de Mercier Marine est acceptée au montant de 855,00 \$ + taxes.
- 3- Demande de lumière de rue dans la rue Roy (Dossier à l'étude)
- 4- La demande d'installation de signalisation de la part de Bernard Breton Inc. est acceptée conditionnel au respect des règlements municipaux et de la loi sur l'affichage du Ministère des Transports. Considérant que c'est une servitude, une modification par contrat devra être faite et les frais seront à la charge du demandeur. Si la Municipalité a besoin d'effectuer des travaux, les frais d'enlèvement et d'installation de la signalisation seront au frais de Bernard Breton Inc.

Séance régulière du 7 août 2006

- 1- Règlement numéro 189 (amendement au règlement numéro 107, article 5). Le coût du permis pour une installation septique est de 50,00 \$ dollars au lieu de 100,00 \$ dollars. Tous les autres articles demeurent en vigueur.
- 2- Dépôt du 3^e projet de règlement (amendement au règlement de zonage). Règlement numéro 186 ayant pour objet la modification à la grille des usages afin de permettre la construction de résidences unifamiliales isolées dans la zone REC-1.
- 3- Le Conseil municipal autorise le directeur-général à procéder à

l'engagement d'un ou d'une adjointe à l'administration.

- 4- Règlement numéro 190 (achat du 2^e camion incendie pour les mesures d'urgence) amendement au règlement numéro 171. (Reporté à la séance spéciale du 9 août 2006).
- 5- La Municipalité de Scott participe au programme pompier I via son service de sécurité incendie, en fournissant gratuitement les locaux, équipements et les véhicules incendie nécessaires au déroulement de la formation, tout en dégageant la MRC de la Nouvelle-Beauce de toute responsabilité dans le prêt autorisé, puisqu'il s'effectue en présence et sous la responsabilité des pompiers de la Municipalité.
- 6- Achat d'un véhicule unité d'urgence, 7 passagers type Minivan d'un montant de 2 500,00 \$ à 3 000,00 \$ dollars.
- 7- La Municipalité de Scott entreprend un redressement sérieux de sa situation financière. Pour se faire, un comité d'administration a été mis sur pied afin de respecter le budget. La Municipalité s'engage à régler son déficit accumulé sur une période de cinq (5) ans. Considérant que la Municipalité a des dossiers majeurs à régler et plusieurs projets importants en suspens. Le Conseil municipal s'engage à faire une consultation publique afin de déterminer les priorités de ses contribuables et de prendre les mesures qui s'imposent.
- 8- Seconde demande à la Sûreté du Québec afin d'avoir une surveillance plus accrue dans la 10^e Rue et dans le nouveau développement de la Chaudière.



Covoiturage

Offre	Départ	Destination	Jour	Aller	Retour	Remarques
10040	Beauceville	Québec ou Montréal				Régulièrement
10002	St-Joseph	Lévis	Lun au ven	6h55	16h00	
10049	St-Joseph	Ste-Foy	Lun au ven	6h15	15h45	Place Laurier
10075	Ste-Justine	Québec	Lun au Jeu	7h00	18h00	Lac-etchemin/ St-Odilon/Ste-Marie
10018	Ste-Marie	Charny	Lun au ven	7h50	16h30	
10058	Ste-Marie	Ste-Foy	Lun au ven	7h15	16h45	
00003	Ste-Marie	St-Joseph	Lun au ven	8h00	16h30	Vendredi 15h00
10019	Ste-Marie	Québec	Lun au ven	7h30	17h30	
10041	Frampton	Ste-Foy	Lun au ven	6h00	15h15	Jean Talon Nord
10077	Québec	Saint-Georges	Lun au ven	7h00	17h00	

Pour plus d'informations ou pour vous inscrire, contactez Transport RCNB
700, avenue Robert-Cliche, Saint-Joseph (Québec) G0S 2V0
Tél. : 418 397-6666 • Téléc. : 418 397-4259
trcnb@globetrotter.net • www.transportrcnb.com

Répertoire touristique et éducatif forestier de la région de Chaudière-Appalaches Découvrez notre patrimoine forestier régional!

Le monde de la foresterie vous passionne? Vous êtes avides de connaissances sur la forêt de votre région? Vous rêvez de travailler dans le milieu forestier, mais ne savez pas où vous renseigner? Le Répertoire touristique et éducatif forestier 2006-2007 - Région de Chaudière-Appalaches est pour vous!

L'Association forestière Québec métropolitain (AFQM) a lancé cet outil en juin 2006 afin de vous permettre de découvrir la richesse inestimable de notre patrimoine forestier régional.

Ce répertoire vous propose une panoplie de visites pour le grand public et pour les élèves du secondaire, tant en forêt qu'en usine afin de vous faire voir les travaux d'aménagement forestier, les techniques de transformation du bois ou simplement de vous faire contempler la richesse naturelle de la forêt. Ce répertoire vous informe également de la tenue d'événements à caractère forestier et vous offre la possibilité d'explorer différents métiers de la forêt et du bois et plusieurs lieux d'enseignement qui s'y rattachent.

Près de 22 partenaires sont inscrits dans le répertoire afin de vous offrir un large choix de visites et de découvertes. Toutes les modalités de réservation, les adresses et les dates des visites sont disponibles dans le répertoire. Organisé en différentes sections, il vous permettra de cibler rapidement la catégorie de visites qui vous intéresse le plus.

Ce répertoire est également très instructif. En parcourant ses pages, vous pourrez plonger dans l'histoire de l'industrie forestière, vous familiariser avec les facettes de la foresterie régionale et découvrir l'importance de ce domaine dans la région de Chaudière-Appalaches.

Activités à venir pour le grand public :

- Saint-Éphrem-de-Bauche, Clermond Hamel Itée, le 18 août (avec réservation)
- Sainte-Lucie-de-Beaugard, Parc Régional des Appalaches, 4, 11, 18, 25 août
- Adstock, Parc national de Frontenac (secteur Saint-Daniel), jusqu'au 19 août
- Saint-Pamphile, Festival du bûcheux, du 23 au 27 août
- Sainte-Aurèle, le Vieux moulin Metgermette-Nord, jusqu'au 3 septembre
- Saint-Luc-de-Bellechasse, Camp forestier Saint-Luc, jusqu'au 4 septembre
- Saint-Jean-Port-Joli, Gestion Forap, septembre et octobre (avec réservation)
- Saint-Philémon, Parc régional du Massif du Sud, tous les jours à 10h et 13h

Vous pouvez vous procurer gratuitement le Répertoire touristique et éducatif forestier 2006-2007 - Région de Chaudière-Appalaches en appelant l'AFQM au (418) 647-0909 ou en le téléchargeant sur le site Internet au www.afqm.org.

Bonnes visites! *Audrée Morin, Association forestière Québec métropolitain*

Prêts à la construction!

Pour toutes informations, veuillez communiquer au numéro de téléphone suivant : 387-2037. Prendre rendez-vous avec Monsieur Steve Proteau, inspecteur en bâtiments.



OUVERT TOUT L'ÉTÉ

Vous ressentez le besoin de parler à quelqu'un?
Vous vivez une période difficile?
Les Écouteurs de Tel-Écoute sont là pour vous offrir une oreille attentive.

7 jours sur 7 de 18h à 4h du matin
ANONYME, CONFIDENTIEL
et GRATUIT

387-3393

Programmation 24 au 27 août 2006



Jeudi 24 août

- 17h00 5 à 7 d'ouverture**
Avec le chansonnier Christian Paquet
- 18h30 Dek hockey**
Début du tournoi
Inscriptions : 386-7553
3 classes, 1200.00\$
- 19h00 Soirée casino**
De retour cette année à la demande générale!
Croupiers professionnels et atmosphère réelle
Pré-vente : 10.00\$ • Entrée : 12.00\$
- 23h00 DJ sur place pour la soirée**
Ambiance garantie!

Vendredi 25 août

- 9h00 Avant-midi garderie**
SPECTACLE DE PERROQUETS coquets avec Ara Zone,
jeu gonflable, promenade de mini-train, épluchette
de blé d'inde, ballons et maquillage sur place!
6.00\$ par enfant
- 13h00 Après-midi des aînés**
Tournois de carte et de pétanque
Inscriptions à 12h00 • Infos : 387-2400
- 17h00 5 à 7 « washer »**
Tournoi de « washer » Le chansonnier Rémi St-Gelais
sera présent pour vous divertir!
- 19h00 Dek Hockey**
Suite du tournoi
- 19h30 Soirée des aînés**
Bingo à la salle Saint-Maxime
Infos : 387-2400
- 21h00 A Tailormade Fable**
Finalistes au skin contest et à l'Omnium rock de Québec
À ne pas manquer!
- 22h30 Way Out**
Heureux mélange des anciens membres de Blossom
et de Defrost. Soyez des nôtres!
Entrée 6.00\$ • Dès 19h00

Samedi 26 août

- 9h45 Dek Hockey**
Suite du tournoi
- 13h00 Après-midi familiale du Bonhomme Épi**
SPECTACLE DE MAGIE avec les 3 de pique, magiciens
de l'humour. Animation avec la dynamique équipe
des moniteurs du terrain de jeux de Scott, maquillage,
épluchette, jeu gonflable et multi-activités. Concours,
action et collations Tim Hortons sur place!
- 16h00 4 à 6 chanceux**
Avec le chansonnier Christian Paquet
Animé par nul autre que l'excellent Jason Quirion!
- 18h00 Souper Méchoui**
Au profit du Hockey mineur de Scott
Pré-vente : 15\$ • Entrée : 18\$ • 10 ans et moins : 8\$
- 21h30 Alter Ego**
Revue musicale de 1970 à aujourd'hui. Soirée endiablée!
Entrée : 6.00\$

Dimanche 27 août

- 9h30 Messe sous le chapiteau**
Avec la troupe de théâtre Théamo
- 11h00 Dek Hockey**
Suite du tournoi
- 13h00 Tournoi de fer**
Inscriptions 12h00
- Gala amateur avec l'orchestre Gémix**
Inscriptions 12h00
- 15h30 Dek Hockey**
Finales du tournoi
- 17h00 5 à 7 sportif**
On liquide notre inventaire!
Avec le chansonnier Rémi St-Gelais
Remise des prix et mentions du Festival de l'épi
- 19h00 DJ sur place pour la soirée**

Épluchette de blé d'inde et restaurant sur le site en tout temps.

*Ne manquez nos fameux 5 à 7 « terrasse » désormais agrémentés de chansonniers et
nos DJ Dominique et Julie qui seront présents toute la fin de semaine.*



Vous partez en voyage pour les vacances d'été?

C'EST RASSURANT DE VOYAGER AVEC L'ASSURANCE-VOYAGE DESJARDINS!

1 877 88VIVRE

www.desjardins.com/assurancevoyage

Pour nous joindre, composez le 418 882-5678 pour Saint-Isidore,
le 418 387-5804 pour Scott ou encore, sans frais le 1 866 982-5678



Desjardins
Caisse populaire
du Nord de la Beauce



PRO-FAB

395, route 112 Est, Vallée-Jonction (Québec) G0S 3J0
 Tél. : 418 253-5166 | Téléc. : 418 253-5300
 www.profab.ca



dynamiques
 Impression, communication, multimédia

Votre allié recherché pour le développement de vos affaires

450, 2^e Avenue, Parc Industriel, Sainte-Marie, Beauce (Québec) G6E 1B6
 Tél. : 418.387.6969 | Téléc. : 418.387.5223
 Sans frais : 1.877.387.6969 | www.dynamiques.com

BEAUCHE WEEK-END • L'OPPORTUNISTE
 ALMANACHS RÉGIONAUX DES SERVICES • CONCERTO

Tremblay Cossette

Me Marie-Claude Lacroix
 Notaire
 Conseillère juridique

Gaudreau & ass. 418 651-2420
 Téléc. : 418 651-4381

NOTAIRES • CONSEILLERS JURIDIQUES
 NOTAIRES • LEGAL COUNSEL

PLACE DE LA CITÉ, Tour Cominar, 11^e étage, bureau 1150
 2640, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 5C2

Solutions Informatiques G@
 Informatique • Réseaux • Affaires

Solutions Téléphoniques G@
 Téléphonie IP et cellulaire • Câblage réseau • Internet

440, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie G6E 1M1
 Tél. : 386-3757 • Téléc. : 386-3759 • info@infoga.net • www.infoga.net

Francis Veilleux
 propriétaire

BOUCHERIE VEILLEUX

IGA extra

1000, boul. Vachon Nord
 Sainte-Marie, Québec G6E 1M2
 Téléphone : (418) 386-5744, poste 231
 Télécopieur : (418) 386-5426

JONCTION ÉLECTRIQUE INC.

• SERVICE
 • INSTALLATION
 • RÉPARATION

• INDUSTRIEL
 • COMMERCIAL
 • RÉSIDENTIEL

(418) 387-3040

ROGER DROUIN
 Entrepreneur électricien

68, rue Lemieux
 Scott, Beauce (Québec)
 G0S 3G0

Construction Sylvain Lecours

Entrepreneur général et spécialisé
 Construction et rénovation résidentielle et commerciale

23, rue Giguère, Scott (Québec) G0S 3G0 # R.B.Q. 8253-2953-20
 Membre de l'A.P.C.H.Q. QUALITÉ RENOVATION

Tél. : 418 387-4210

Emile Bilodeau & Fils inc.
 Matériaux de construction

Portes et fenêtres
 tapis, prélat
 céramique

Télécopieur : (418) 475-4429

Saint-Bernard, Beauce-Nord QC G0S 2G0 Téléphone : 418 475-6655-56-57

LES CONSTRUCTIONS FOUQUÉ

Entrepreneur général en excavation

387-6270

Gaetan Turcotte

500, 1^{re} Avenue, Parc Industriel
 Sainte-Marie, Beauce G6E 1B5
 Téléc. : 418 387-3988

Savoie & Roy
 CLINIQUES DENTAIRES

Dre. Mireille Savoie Dr. Stéphane Roy

Saint-Victor : 346, Principale, C.P. 280 (Québec) G0M 2B0 • 588-1122
 Saint-Étienne : 975 B, route Laqueux (Québec) G6J 1T5 • 836-4122
 Breakeyville : 36, du Raisseau, #200 (Québec) G0S 1E2 • 832-1950

La Brûlerie
 Cafétier

Marco Laliberté
 Co-propriétaire

1088, boul. Vachon Nord
 Sainte-Marie-de-Beauce
 G6E 1M6

Tél. & fax : (418) 387-5490
 cafetier@globetratter.net

Cet espace est pour vous

Contactez Roger Pigeon

387-4069

400\$/année

PISCINES STE-MARIE Inc.
 SPAS & PATIOS

1048, boul. Vachon Sud
 Sainte-Marie G6E 2S5

Tél. : 418 387-4670
 Téléc. : 418 387-8970

Résidence pour personnes âgées
Les Jardins d'Autrefois 2001 enr.

Ambiance familiale • Manon Ayotte, prop.

1754, route Kennedy, Scott
 Tél. : (418) 386-2825

Cet espace est pour vous

Contactez Roger Pigeon

387-4069

400\$/année

Restaurant **Le Victorien**

Livraison gratuite à Scott

418 387-3340

Arpenteurs-Geomètres
 Bolduc, Poulin & Associés, s.e.n.c.

Michel Bolduc, a.-g. • Robert Mathieu, a.-g.
 François Lehouillier, a.-g.

564, boul. Vachon Sud, Sainte-Marie
 418 387-5004

Cet espace est pour vous

Contactez Roger Pigeon, 387-4069

250\$/année

de rabais avec tout achat de 10 \$ et plus (sauf médicaments)

brunet

JOSÉE ROY, PHARMACIENNE

1116, boul. Vachon Nord, Sainte-Marie, tél. : (418) 387-3438
 Lundi au vendredi : 9 h à 21 h • Samedi : 9 h à 17 h • Dimanche : 10 h à 17 h

1798, Kennedy
 SCOTT (Québec) G0S 3G0
 cvrscott@globetratter.net

Tél. : 418 387-2323
 Téléc. : 418 387-2695

COUVOIR SCOTT LTÉE

PORTES & FENÊTRES

EBI-TECH MANUFACTURIER

Steeve Marcoux
 Représentant secteur Beauce et rive-sud de Québec

Cellulaire : 418 389-6862
 Télécopieur : 418 387-7329

ALEXANDRE CÔTÉ LTÉE

«Remanufacturier de bois de sciage et mise en marché»

16, 2^e Rue, Scott-Jonction (Qc) G0S 3G0
 Téléphone : 418 387-2354 Télécopieur : 418 387-5402

RENAULD
 TAILLES D'ARBRES

TAILLES D'ARBUSTES ET DE HAIES
 ÉLAGAGE ET ABATAGE D'ARBRES
 SERVICE DE MACELLE ET DE
 CHIPPEUR DISPONIBLE
 DÉNEIGEMENT

Renauld Vachon enr.
 Tél. : 418 387-8376 • Cell. : 386-7457

90, rue du Lac, Scott
 G0S 3G0

DÉPANNEUR BROCHU
 Scott 387-2102

BRUNO DROUIN AUTO INC.
 Scott 387-3093

ÉPICERIE • BOUCHERIE Myriam

Venez goûter à nos nouveautés!

1109, route Kennedy, Scott

387-8993
 387-2075

SYLVAIN PARENT-GOBEIL
 AVOCATS

DEPUIS 1970

225, DU COLLÈGE, SAINTE-MARIE TÈL. : 418 387-2727

Merci à nos généreux commanditaires. Encouragez-les!

FABRICATION CLEMENT Inc.
 Spécialiste tircoir - Meuble sur mesure

Clément Marcoux, Prop.

Tél. : 418 387-6286
 Téléc. : 418 387-6582

1514, Kennedy Nord
 Scott (Québec) G0S 3G0

LES ENTREPRISES CLAUDE BOUTIN
 (1998) inc.

418 387-9041

• Désengagement de tuyaux, canalisation, drains agricoles, ...gelés ou obstrués
 • Nettoyage de champs d'épuration, de puits de surface, artésien, de grilles de rue et de stationnement
 • Transport d'eau et remplissage de piscine • Service de pompage industriel, commercial, municipal et agricole de haute capacité • Hydro-excavation